



# LETNO POROČILO



2016

Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti

**OI LENDAVA**

Pripravila: **Janja Magdič**



Jskd

*Poslanstvo sklada je spodbujanje kulturne ustvarjalnosti, zagotavljanje strokovne in organizacijske podpore ljubiteljskim kulturnim dejavnostim, omogočanje dostopnosti kulturnih vsebin na celotnem slovenskem kulturnem prostoru ter vključevanje v kulturno mrežo in mednarodno sodelovanje.*

## Uvod

Izpostava Javnega sklada Republike Slovenije, območna izpostava Lendava, opravlja povezovalne in svetovalne naloge na kulturno zelo raznolikem dvojezičnem področju ljubiteljske kulture upravne enote Lendava za sedem občin: Lendavo, Črenšovce, Turnišče, Odrance, Veliko Polano, Dobrovnik in Kobilje.

Vseh sedem občin se razteza na 256 km<sup>2</sup> in šteje 24.613 prebivalcev. Obsega 3 krajevne urade in zavzema 41 naselij. Tu deluje 66 kulturnih društev. Največ jih deluje v občini Lendava (44), drugod manj: Črenšovci (9), Turnišče (4), Velika Polana (4), Odranci (3), Dobrovnik (3) in Kobilje (2). V omenjenih krajih so društva pomembni nosilci kulturnega dogajanja in poustvarjanja ljudskega izročila. V Lendavi se različna lendavska društva in druge kulturne institucije še posebej vključujejo v kulturno življenje zaradi kandidiranja Lendave v EPK.

Sodelujemo s Slovenci v Porabju in partnerji v Avstriji, na Madžarskem in na Hrvaškem. Skozi vse leto sodelujemo z vsemi vrtci in osnovnimi šolami območja, Zavodom za kulturo madžarske narodnosti, Madžarsko samoupravno narodno skupnostjo občine Lendava, Zvezo kulturnih društev Lendava, dvojezično srednjo šolo Lendava, glasbeno šolo Lendava, knjižnico Lendava, kulturnimi in drugimi društvi, zavodi ter z izpostavami koordinacije Pomurja in ostale Slovenije. Skupne projekte – srečanja pripravljamo v različnih krajih na našem območju. Posebnost lendavske izpostave je, da se tukaj poustvarja in v sožitju prepleta slovenska, madžarska, hrvaška, srbska in romska kultura. Vse te skupine se na svoj način trudijo ohranjati kulturo svojega matičnega naroda.

## Ocena stanja

V letu 2016 je izpostava izvedla vse projekte s področja ljubiteljske kulturne dejavnosti in druge programe s področja kulture. 66 društvom našega območja, ki so vključeni v ZKD Lendava, in posameznikom je nudila pomoč pri društveni dejavnosti, jih obvešča o vseh kulturnih dogodkih, izobraževanju različnih sekcij, pomaga pri pripravi razpisov na projekte in programe, pomaga pri organizaciji prireditev in delavnic ter pomaga skupinam pri gostovanjih v tujini. Skupine in društva spodbujamo k sodelovanju in širitvi kulturne dediščine raznolikega dvojezičnega področja. Vsa društva oz. njihove skupine so se odgovorno in z veseljem udeležile vseh razpisanih preglednih letnih srečanj. Pri izboru prizorišč naših srečanj se dogovarjamo z društvi in skrbimo, da so enakomerno porazdeljena po celotni UE Lendava. Večina folklornih, pevskih in gledaliških srečanj, kjer je bilo veliko nastopajočih, smo imeli v gledališki in koncertni dvorani v Lendavi (sprejme 440 obiskovalcev in ima 8 garderob), kjer imajo številne skupine res najboljše pogoje za svojo predstavitev, vaje pred nastopom in namestitve. Ker od leta 2015 plačujemo najem gledališke in koncertne dvorane v Lendavi (posebej dvorano in posebej avlo za pogostitev), smo imeli kar nekaj manjših srečanj v primernih domovih v drugih 6 občinah: Črenšovci, Turnišče, Odranci, Dobrovnik, Velika Polana in Kobilje. Velikokrat so pri srečanjih soorganizatorji različna društva, šole, ZKD Lendava, knjižnica Lendava ali Zavod za kulturo madžarske narodnosti. Povsod dobro sodelujemo tudi z lokalnimi skupnostmi. Pri organizaciji srečanj skrbimo, da so organizacijsko dobro pripravljene. V veliko pomoč so nam delavci preko javnih del, ki skrbijo za vse potrebno pri sprejemu in vodenju nastopajočih skupin, snemanju, pripravi dvorane in garderob ter pogostitvi. Skozi vse leto dodatno pošiljamo na izobraževanje mentorje različnih dejavnosti, ki jih organizira naša centralna služba po drugih krajih Slovenije. Vse naše prireditve so medijsko dobro podprte in odmevne v širši javnosti, kar imamo tudi arhivirano. Najpogosteje spremlja naša srečanja madžarska TV Lendava, ki preko oddaje Hidak – Mostovi prenaša naša srečanja tudi na TV SLO 1. Spremljajo nas tudi lokalne televizije Idea TV in TV AS Murska Sobota ter časopisne hiše: Vestnik, Népujság (madžarski časopis), Večer in Delo. Naša srečanja so slikovno predstavljena v Lendavskih novicah – lokalnem časopisu občine Lendava in reviji Lindua. Objavljajo nas tudi radijske hiše: madžarski RTV Studio Lendava, Radio Maxi Ljutomer, Murski val in Radio 105. Večino srečanj sami posnamemo in skupinam posredujemo DVD-je. Če bodo prihodnje leto spet razpisi preko javnih del, bi želela, da bi tudi na ta način lahko pomagali društvom, skladu in lokalnim skupnostim, ki jih financirajo. V času TLK je prijavilo prireditve in sodelovalo kar 43 društev naše OI.

## Izvedba rednega programa

Letni program JSKD OI Lendava za leto 2016 z dodatnim programom je bil potrjen na svetu sklada 11. 2. 2016.

Programi na področju ljubiteljske kulture območne izpostave zajemajo pregledna srečanja vseh različnih dejavnosti vrtcev, šol, zavodov in društev ter izobraževanja po posameznih področjih.

Skozi leto smo izpeljali vsa območna srečanja, 4 regijska in eno državno srečanje po zastavljenem programu ter nekaj dodatnih programov, in sicer: v januarju pomoč mentorjem OFS z Nežko Lubej na terenu, v februarju je bila zaključna prireditev literarnega natečaja ob slov. kulturnem prazniku v Turnišču, v marcu srečanje lutkovnih, gledaliških otroških in mladinskih skupin, plesnih skupin ter odraslih gledaliških skupin, v aprilu srečanje

vrčevskih in šolskih folklornih skupin, otroških in mladinskih pevskih zborov ter državno srečanje tamburaških skupin, v maju srečanje ljudskih pevcev in godcev, regijsko srečanje otroških gledaliških skupin, srečanje odraslih pevskih zborov, srečanje odraslih folklornih skupin, v juniju tridnevna prireditev Naša Poljana, v avgustu Jenemena fest in Pojemo za vas, v septembru 6. folklorni kimavčevi večeri, v oktobru regijsko srečanje ljudskih pevcev in godcev ljudskih viž, srečanje citrarjev, v novembru prireditev Praznujmo skupaj in 20 let JSKD, v decembru že 22. prireditev Družina poje na Ta veseli dan kulture ter gledališka prireditev Smejmo se s Kofetarji. Skozi leto smo sodelovali še na drugih prireditvah lokalnih skupnosti ali gostovali s skupinami na Hrvaškem, Madžarskem in v Avstriji. Sodelovali smo tudi na skupni pomurski prireditvi ob Tednu ljubiteljske kulture v maju v Gornji Radgoni in skupaj z ZKD Lendava bili prisotni na otvoritvi TLK v Žalcu.

Izpostava je uspešno sodelovala tudi z lokalnimi skupnostmi in drugimi lokalnimi in kulturnimi akterji na območju izpostave sklada in tudi širše.

### **Izvedba dodatnega programa**

V letošnjem letu smo strokovno pomagali z ga. Nežko Lubej folklorni skupini vrtca Odranci in šolski folklorni skupini OŠ Velika Polana. Folklornim skupinam in pevcem smo uredili izmenjavo nastopov na Hrvaškem (Ivanec, Martin na Muri) in Madžarskem (Lenti). V koprodukciji s KD Miško Kranjec Velika Polana smo izvedli tridnevno prireditev Naša Poljana, novinarsko konferenco in folklorno delavnico za vodje in otroke vrčevskih skupin Stara mati, dober den. V avgustu smo KD Črenšovci za tridnevno prireditev Jenamena 2016 povabili nastopajoče iz Hrvaške in Slovenije. Po osnovnih šolah in zavodih smo organizirali predstavitev cimbal in igranja nanje z Andijem Sobočanom – rezultat je en novi vpisan učenec v šolo cimbal.

Že šesto leto zapovrstjo imamo pregledno skupno srečanje vseh dejavnosti Praznujmo skupaj, kjer se predstavijo skupine, ki so se uvrstile na regijsko ali državno srečanje, imele obletnico društva, izdale zgoščenko ali dosegle kak drug pomemben uspeh. Prav je, da se jim na ta način zahvalimo, jih pozitivno stimuliramo in širša javnost ob koncu leta vidi njihove uspehe. S prireditvijo smo beležili tudi 20 let delovanja JSKD. Slavnostna govornica je bila dr. Simona Kustec Lipicer. Ljudskim pevkam KD Žižki in KD Bistrica smo omogočili snemanje za Srebrne niti na nočnem programu Murskega vala.

### **Izvedba javnih razpisov/pozivov za ljubiteljske kulturne dejavnosti ali sodelovanje pri njih**

Društvom smo strokovno pomagali pri prijavih na različne lokalne razpise in razpise JSKD.

### **Izobraževanja**

V začetku januarja smo na terenu strokovno pomagali z ga. Nežko Lubej mentoricam vrčevskih folklornih skupin našega območja. V septembru je bilo 5 mentoric prisotnih na folklornem seminarju v Ljutomeru. Nekateri naši izvajalci so se udeležili tudi drugih izobraževanj, ki so jih pripravile druge izpostave ali so bile organizirane na državni ravni. Na našem območju pada kakovost odraslih pevskih zborov in tudi število plesnih skupin. Zato bomo v prihodnje v Pomurju poskrbeli za večji poudarek izobraževanju le-teh.

### **Financiranje**

Finančno lendavsko izpostavo podpira šest od sedmih občin v okviru programa in pet občin v okviru pokrivanja polovične plače zaposlene. Želela bi, da bi centralna služba strokovno pomagala pri občinah, ki zmanjšujejo ali ne sofinancirajo svojega deleža, saj so potem regijske in državne udeležbe v breme izpostave. V Lendavi po novem plačujemo najem dvorane in avle, druge občine nam dajo dvorano v brezplačen najem. Zato bomo v letu 2017 imeli še več srečanj v primernih manjših brezplačnih dvoranah ostalih občin UE Lendava.

### **Področja ljubiteljskih kulturnih dejavnosti in društva**

JSKD OI Lendava pokriva 66 društev, ki izhajajo iz sedmih občin, in sicer iz občine Lendava, kjer ima izpostava sedež 44 društev; iz ostalih šestih občin pa: Črenšovci 9, Turnišče 4, Velika Polana 4, Odranci 2, Dobrovnik 3 in Kobilje 2.

Na našem območju deluje 6 odraslih pevskih zborov, 18 otroških pevskih zborov, 7 mladinskih pevskih zborov, 2 ženski skupini, 2 okteta, 1 tamburaška skupina ter 4 citrarske skupine. Uspešno deluje tudi 5 otroških gledaliških skupin, 3 odrasle gledališke skupine in 4 lutkovne, 3 plesne, 18 otroških folklornih skupin in 9 odraslih folklornih skupin, likovna sekcija v DU Lendava in literarna sekcija v ZKD Lendava. V letošnjem letu je kar nekaj skupin z vseh dejavnosti doseglo regijski nivo: OFS vrtca Velika Polana, Madžarska OFS DOŠ I Lendava, gledališka skupina DOŠ I

Lendava, plesna skupina Mavrični sij vrtca Lendava, Lutkovna skupina vrtca Lendava, MPZ OŠ Turnišče, OPZ OŠ Dobrovnik, OPZ in MPZ OŠ Odranci, Aeternum, Madžarski ljudski pevci KD Gaberje, Madžarski pevci Nótazók Dobrovnik, Ljudski pevci KD Ferdo Godina Bistrica, Ljudski pevci KD Hotiza, odrasla FS KD Miško Kranjec Velika Polana, FD Prekmurje Lendava, FS KD Kobilje in FS KTD Črenšovci. Državni nivo pa so dosegli: plesna skupina vrtca Lendava s predstavo Vse je mogoče, plesna skupina Ividó ZKMN Lendava in Ljudski pevci KD Ferdo Godina Bistrica. Lendavske skupine vadijo v prostorih Zavoda za kulturo madžarske narodnosti v Banfy centru in v prostorih ZKD Lendava. Šolske skupine pa vadijo po vrtcih in šolah. Po vaseh imajo skupine vaje v kulturnih ali vaških domovih. Skoraj povsod imajo ustrezne pogoje za nemoteno delovanje.

Tudi v bodoče želimo z našimi programi in programi preko vrtcev, šol in društev promovirati ljubiteljsko kulturo našega raznolikega dvojezičnega področja.

## Sodelovanje s šolami in vrtci

Pri organizaciji naših srečanj, ki so namenjena otrokom, sodelujemo z vsemi vrtci, osnovnimi in drugimi šolami (8 vrtcev, 10 osnovnih šol, srednja dvojezična šola in glasbena šola, VDC Lendava in DOŠ II Lendava). Šole in vrtci si na dan območnega srečanja gledaliških in lutkovnih skupin planirajo kulturni dan in pridejo spremljat srečanje.

Naziv kulturna šola imajo ali so obnovili: OŠ Odranci, OŠ Črenšovci, OŠ Dobrovnik, OŠ Velika Polana. Nagrado je dobila DOŠ I Lendava in OŠ Odranci.

## Jubileji in obletnice društvene dejavnosti ter priznanja

V letošnjem letu je bilo veliko jubilejnih obletnic društev, šol, zavodov ter podelitev Maroltovih in Gallusovih priznanj. Za vse jubileje smo prisotni in pripravimo skupinam jubilejno priznanje in jubilejno sliko. V letu 2016 so imeli obletnice : ZKD Lendava za 40 let, KD Zarja Gaberje 35 let, Madžarski ljudski pevci KD Zarja Gaberje 20 let, FS KTD Črenšovci 20 let, KD Kapca 35 let, KD Mostje – Banuta 20 let, VDC Lendava 10 let. Maroltove značke smo podelili: Ljudskim pevcem KTD Črenšovci in FS VDC Lendava .

## Izvedeni dogodki

Naziv dogodka	Datum (od)	Datum (do)	Dejavnost	Vrsta
USTVARJALNI NATEČAJ	1.1.2016	8.2.2016	večvrstna dejavnost	prireditvev
MIGAM GIBALNICA	3.3.2016	3.3.2016	ples	prireditvev
HURA ZA GLEDALIŠČE	10.3.2016	10.3.2016	gledališče in lutke	prireditvev
TEATER POSTAVIMO	11.3.2016	11.3.2016	gledališče in lutke	prireditvev
HURA ZA LUTKE	17.3.2016	17.3.2016	gledališče in lutke	prireditvev
KRIŽ-KRAŽ	7.4.2016	7.4.2016	folklor	prireditvev
MARKO SKAČE	12.4.2016	12.4.2016	folklor	prireditvev
20.JUBILEJNO DRUŽINSKO PETJE V MOZIRJU	13.4.2016		vokalna glasba	prireditvev
POMURSKI LUTKOVNI FESTIVAL	22.4.2016		gledališče in lutke	prireditvev
POMURSKI MLADI ODER	4.5.2016		gledališče in lutke	prireditvev
ČARDAŠ POLKA	8.5.2016	8.5.2016	folklor	prireditvev
OTROCI POJO - MLADA GRILA	11.5.2016	11.5.2016	vokalna glasba	prireditvev
REGIJSKO SREČANJE OTROŠKIH FOLKLORNIH SKUPIN	11.5.2016		folklor	prireditvev
SREČANJE ODRASLIH PEVSKIH ZBOROV	13.5.2016	13.5.2016	vokalna glasba	prireditvev
TLK	13.5.2016		večvrstna dejavnost	prireditvev
4. MEĐUNARODNA SMOTRA DJEČJEG FOLKLORA	14.5.2016		folklor	prireditvev
PLESNE VIZIJE	18.5.2016		ples	prireditvev
CVETOČI MAJ	22.5.2016	22.5.2016	folklor	prireditvev
REGIJSKO SREČANJE ODRASLIH FOLKLORNIH SKUPIN- ŠADRI ŠADRA	4.6.2016		folklor	prireditvev
35 LET KD JÓZSEF ATTILA KAPCA	11.6.2016		večvrstna dejavnost	prireditvev

<b>MIKLOŠIČEVI DNEVI</b>	21.6.2016	23.6.2016	literatura	prirediv
<b>NAŠA POLJANA</b>	24.6.2016	26.6.2016	folklor	prirediv
<b>POJEMO ZA VAS</b>	14.8.2016	14.8.2016	folklor	prirediv
<b>JENA MENA FESTIVAL</b>	17.8.2016	20.8.2016	večvrstna dejavnost	prirediv
<b>6. FOLKORNI KIMAČEVI VEČERI</b>	7.9.2016		folklor	prirediv
<b>NAJ KULTURNA ŠOLA</b>	22.9.2016		večvrstna dejavnost	prirediv
<b>40. OBLETNICA ZKD</b>	15.10.2016		večvrstna dejavnost	prirediv
<b>HLADNA JESEN ŽE PRIHAJA</b>	15.10.2016		folklor	prirediv
<b>REGIJSKO SREČANJE PEVCEV LJUDSKIH PESMI IN GODCEV LJUDSKIH VIŽ POMURJA IN MARIBORA Z OKOLICO</b>	23.10.2016		folklor	prirediv
<b>SREČANJE CITRARJE V GABEJU</b>	29.10.2016	29.10.2016	vokalna glasba	prirediv
<b>35 LET KD GABERJE IN 20 LET DELOVANJA MADŽARSKIH LJUDSKIH PEVCEV</b>	30.10.2016		večvrstna dejavnost	prirediv
<b>PEVCI NAM POJEJO, GODCI PA GODEJO</b>	19.11.2016		folklor	prirediv
<b>30 LET KD MOSTJE-BANUTA</b>	19.11.2016		večvrstna dejavnost	prirediv
<b>PRAZNUJMO SKUPAJ</b>	25.11.2016	25.11.2016	večvrstna dejavnost	prirediv
<b>DRUŽINA POJE</b>	3.12.2016	3.12.2016	vokalna glasba	prirediv
<b>DAN ODPRTIH VRAT VDC LENDAVAL - 10 LET</b>	9.12.2016		folklor	prirediv
<b>SMEJMO SE S KOFETARJI</b>	9.12.2016		gledališče in lutke	prirediv